



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

BANDA ROCK INDONESIA, TIPE-X ATU REALIZA KONSERTU MTV EXIT IHA BAUCAU HODI HAMOSU KONSENSIA SOBRE TRÁFIKU UMANU

Iha 30 September, 2010 (Dili) – Ohin, Kampaña MTV EXIT anunsia programa ne'ebé atu hala'o konsertu vivu iha Sidade Baucau – parte Loro-sa'e nian iha 9 Outubro ho eventu/atrausaun importante husi artista senior sira Timor-Leste nian ho mós artista megastar sira Indonézia nian, Tipe-X. Konsertu gratuito ne'e nu'udar segundo eventu ne'ebé hala'o iha Timor-Leste nu'udar parte ba kampaña MTV EXIT nian ho objetivu atu eduka foin sa'e sira sobre perigu/risku tráfiku umanu nian. Konsertu Baucau ne'e haktuir primeiru konsertu MTV EXIT nian iha Dili ne'ebé hetan ihal 25 Juñu ne'ebé atrai fans música lokál na'in 20,000 resin.

MTV EXIT (hapara/halakon exploitaun no tráfiku) ne'ebé Organizasaun MTV EXIT mak prodús iha parceria ho EUA nia Agency for international Development (USAID) iha Timor-Leste. Kampanha ne'e hetan apoiu husi Governu Timor-Leste, IOM, Alola Foundation no ICFJ.

Iha 9 Outubru, sei hala'o konsertu vivu iha Baucau iha Stadium Baucau, Kota Baru, tuku 6:00 loraik no sei atrai fans música na'in 15,000 resin. Tipe-X mós sei lori muzika hamutuk ho kantór lokál favoritu sira hanesan Vidigal Pinto & Salazar Band, Inferno inklui mós band sira koñesidu iha Dili hanesan Cinco Do Oriente no Galaxy. Konsertu ne'e sei hato'o mensajen ba foin sa'e sira sobre perigu ka risku tráfiku umanu nian no fó informasaun importante ba sira no meius sira hodi proteje sira-nia an husi esploitauna.

Liu husi 2.5 ema rihun nebe'e mak hetan tráfiku umano iha tinan-tinan, ho vitima mayordade mai husi Region Asia-Pasifik. Konsertu ne'e sei kontra no fo poder ba joven foinsae atu bele indentifika sinais perigu husi tráfiku umano. Komprensaun diak ba isu ne'e sei fo valor iha vida.

MTV EXIT nia Diretor Ezekutivu, Simon Goff dehan "Ami haksolok tebetebes atu lori kampaña MTV EXIT nian ba Baucau". "Depoizde primeiru konsertu iha Dili iha Juñu liubá ne'ebe hetan susesu, ami iha kompromisu atu habelar ami-nia mensajen sobre anti tráfiku umanu ba país laran tomak. Músika real nu'udar forsa ida ne'ebé maka'as para halo mudansa, no ami buka atu ba to'o povu Baucau nian hodi hamutuk atu kombine forma atan modernu nian ne'e iha Timor-Leste."

Embaixadór Estadus Unidus Amérika ba Timor-Leste, Judith Fergin fó énfaze ba importânsia atu halakon tráfiku umanu para bele garante katak ema hotu-hotu iha mundu ne'e bele moris ho seguru no ho dignidade. Nia dehan katak hamriik ho konseitu tráfiku hanesan maneira foun atu halo ema sai atan "tráfiku akontese, kuandu ema ida kontrola fali ema ida seluk liu husi intimidasaun no dala barak bele ho violénsia depois ekonómikamente esplora vítima ne'e. Hanesan líder mundiál ne'ebé luta ba tráfiku umanu, Estadus Unidus Amerika fiar katak MTV EXIT nia kampaña ne'e halo povu Timor-Leste atu komprende liu asuntu sira no maneira sira ne'ebe práтика hodi hapara tráfiku iha sira-nia komunidade rasik. Servisu hamutuk hanesan parseiru, Governu Estadus Unidus Amerika no Governu Timor-Leste iha kooperasaun parceria para bele ajuda rezolve problema tráfiku iha Timor-Leste, antes ke problema ne'e sai ba boot."

MTV EXIT hamutuk implementa ona 25 konsertu haleu Asia liu husi tinan rua liu ba, inklui eventu iha Thailandia, Laos, Cambodia, Nepal, Taiwan, Filipina, Vietnam no Indonesia.

----- ends -----

Ba informasaun claro, bele kontaktu ba:

Matt Love, MTV EXIT Campaign Manager, matt.love@mtvexit.org 737 2117

Lisa Rogers, USAID Communications Officer, lrogers@usaid.gov 730 5947

Hola parte ba solosaun nee. Hamutuk luta halakon exploitasau no trafiku umano

Informasaun seluk tan:

MTV EXIT

MTV EXIT (halokon exploitasau no trafiku umano) campanha ida nebe'e manan premio ho inisiativu atu hasae kompresaun no aumenta prevensaun ba trafiku umano no exploitasau. Lansamento MTV EXIT halo iha europa iha tinan 2004, parseru ho Swedish International Development Cooperation Agency, Sida, no habelar haleu asia hamutuk ho USAID in 2007. agora MTV EXIT produz ona dokumentari barak no program seluk ba trafiku umano, inklui fa'an ona; especial MTV EXIT aprezenta husi Lara Dutta, especial MTV EXIT aprezenta husi Lusy Liu; iha trafiku umano, aprezenta husi Angelina Julie; liu husi versaun lingua lokal dozia ida nebe'e apresenta husi artista husi Asia; filme badak; avisu servisu publiku; no animasaun. MTV EXIT no radio famoju halo kolaborasaun kona ba video anti eksplotasaun ba sira nia kantiku nebe'e presisa, nebe'e apresenta premeiro iha rede mundial MTV ih dia 1 de Maio 2008. MTV EXIT establese ona parseiru ho organizasoens naun govermentais liu 100, distribui ona rihun atus ba atus brosur kona ba anti trafiku umano liu husi lingua liu 25, no konsege atinji rihun ba rihun joven foinsae kona ba mensagen anti trafiku iha konsertu no festival musika nebe'e sai iha R.E.M., Radiohead, the White Stripes, The Hives, Thievery Corporation, no atus ba atus artista internasional no local. Ba informasaun klaru bele haree iha www.mtvexit.org.

Trafiku umano

Trafiku umano mak defini husi Nasoes Unidos nebe'e "rekrutamentu, transportasia, no simu ema atu ba sexualmente ou ekonomikal exploitasau liu husi husi obrigatorio, bosok/lohi, vialensia, ou manipulasaun ho objektifu atu hetan funan/lukro. UN estimasi katak iha tempo ne'e vitima 2.5 rihun ba rihun iha mundo, ho mayoridade vitima husi Asia no pasifik. Ida ne'e halo komerse ilegal boot ida depois halo tiha veneno, liu husi trafiku kriminal hetan liu US\$10 tokon ba tokon iha tinan-tinan liu husi sosa no fa'an ema umano. Dala barak liu vitima mak joven foinsae mane no feto – demokratis MTV EXIT – ba ema sira nebe'e moris a'at/la lo'os no hakarak tebes moris iha vida diak liu tan.

Fundasaun MTV EXIT

Lansamentu iha tinan 2003, Fundasaun MTV EXIT mak UK-based Charity (Reg. No.1103267) nebe'e mak ho objektivu atu utiliza no maximixa poder rede MTV atu eduka joven no adultu sira kona ba isu sosial no direitu umanu nebe'e importante. Fundasaun ne'e produz programa multimedia no eventus sira atu hasae komprensaun no influensia atetude no hahalok kana ba isu ne'e, no mo'os fo inspirasaun ba joven foinsae atu foti asaun. Nunee mos, fundasaun ne'e buka atu suporta organizaun naun govermentais sira nebe'e servisu iha baze atu resolve isu sira ne'e no fo resultado mudansa positiva.

Kona ba Rede MTV iha Asia

Rede MTV, unidade ida husi Viacom (NYSE: VIA, VIA.B), mak kriador mundial preimeiru kona ba programa no informasaun haleu plataforma media hotu. Rede MTV iha Asia kompostu husi kanal tipu ida iha regiaun nee: MTV, rede televisaun nebe'e bo'ot liu iha mundo no tipu multimedia premeiru ba joven foinsae; Nickelodeon, tipu divertimentu primeiru nebe'e ekskluvamente dedika ba labarik sira; no VH1, rede video musika nebe'e ajuda hare adultu atu halo koneksaun ho musika nebe'e sira gosta. Rede MTV iha kanal sira no programa servisu hanesan turir mai ne'e iha Asia do sul no osidente: MTV Asia, MTV China, MTV India, MTV Indonesia, MTV Mandarin, MTV Pakistan, MTV Filipina and MTV Thailandia, Nick Asia, Nick India, Nick Indonesia, Nick Pakistan, VH1 India, VH1 Indonesia no VH1 Thailandia. Negosiu MTV and Nickelodeon mos inklui produtu tipu konsumedor, programa faan no media digital inklui online no wireless.

USAID

USAID, the United States Agency for International Development, mak ajénsia independente Governu US ne'ebé simu matadalan politika enstrangeiru husi sekretariadu Estadus Unidos. Desde 1961, USAID sai ona nudar agensia US principal atu fo asistensia ba nasau sira iha mundo tomak atu rekopera desastre, sai husi pobreza, no halo reformasaun demokratiku. USAID servisu iha Timor Leste desde 1999. Hodí hola parte iha parseiru komprensive entre Timor Leste no Estadus Unidos, USAID ohin loran fó apoiu ba esforsu ba governasaun demokrátiku; servisu saúde, inklui bee, saneamentu no ijene; no dezenvolve ekonómiku.